

RESOLUCIÓN DEL
SR. RECTOR
03673/2021
Elche, 21/07/2021



RESOLUCIÓ DE LA UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX PER LA QUAL S'APROVA EL MODEL NORMALITZAT DE CONVENI D'INTERCANVI D'ESTUDIANTS

Fent ús de les potestats i funcions que confereixen els Estatuts de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, aprovats pel Decret 208/2004, de 8 d'octubre, del Consell de la Generalitat Valenciana, modificats pel Decret 105/2012, de 29 de juny, del Consell, i de les competències que dimanen dels articles 20 i següents de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, modificada per la Llei orgànica 4/2007, de 12 d'abril;

De conformitat amb la Resolució 278/21, de 12 de febrer de 2021, del rector de la Universitat Miguel Hernández, per la qual es delega en la secretària general de la Universitat l'exercici de competències en la coordinació de la gestió i formalització de convenis amb altres universitats, institucions o organismes públics i privats;

Vist l'informe favorable del Servei Jurídic de la Universitat, amb data de 13 de juliol de 20 21;

RESOLC

PRIMER. Aprovar el model normalitzat de conveni d'intercanvi d'estudiants entre la Universitat Miguel Hernández d'Elx i entitats, que figura com a annex d'aquesta resolució.

SEGON. La present resolució entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Butlletí Oficial de la Universitat Miguel Hernández d'Elx* (BOUMH).

RESOLUCIÓN DE LA UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE POR LA QUE SE APRUEBA MODELO NORMALIZADO DE CONVENIO DE INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES

En uso de las potestades y funciones conferidas por los Estatutos de la Universidad Miguel Hernández de Elche, aprobados por el Decreto 208/2004, de 8 de octubre, del Consell de la Generalitat Valenciana, modificados por el Decreto 105/2012, de 29 de junio, del Consell, y de las competencias que dimanen de los artículos 20 y siguientes de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, modificada por la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril;

De conformidad con la Resolución 278/21, de 12 de febrero de 2021, del rector de la Universidad Miguel Hernández, por la que se delega en la secretaria general de la Universidad el ejercicio de competencias en la coordinación de la gestión y formalización de convenios con otras universidades, instituciones u organismos públicos y privados;

Visto el informe favorable del Servicio Jurídico de la Universidad, de fecha 13 de julio de 2021;

RESUELVO

PRIMERO. Aprobar el modelo normalizado de convenio de intercambio de estudiantes entre la Universidad Miguel Hernández de Elche y entidades, que figura como anexo de esta resolución.

SEGUNDO. La presente resolución entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Boletín Oficial de la Universidad Miguel Hernández de Elche* (BOUMH).

EL RECTOR

Signat electrònicament per:/Firmado electrónicamente por:

M. Mercedes Sánchez Castillo
Secretària general
(Per delegació, RR 00278/2021 de 12 de febrer,
DOGV núm. 9024 de 19/02/2021)

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





ANNEX

CONVENI D'INTERCANVI D'ESTUDIANTS SIGNAT PER LA UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX I LA UNIVERSITAT (INDIQUEU NOM INSTITUCIÓ)

D'una part, la *(indiqueu nom de la institució)* (d'ara en avant, *indiqueu sigles de la institució*), amb domicili social en *(indiqueu adreça completa de la institució)* i, en el seu nom i representació, el Sr./ la Sra. *(indiqueu nom del responsable de la institució)*, en qualitat de *(indiqueu càrrec del responsable de la institució, indicant data i tipus de nomenament, resolució rectoral, acord de l'assemblea, etc.)*.

I d'una altra, la **Universitat Miguel Hernández d'Elx** (d'ara en avant, UMH) amb domicili social en l'avinguda de la Universitat, s/n, CP 03202 Elx, (Alacant, Espanya), NIF núm. Q-5350015C i, en el seu nom i representació, el **Sr. Vicente Micol Molina**, en qualitat de vicerector de Relacions Internacionals de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, actuant per delegació del representant legal de la Universitat, el rector, en virtut del seu nomenament com a vicerector per la RR 1080/19, de 3 de juny de 2019, i de la delegació d'atribucions conferida per la RR 278/2021, de 12 de febrer de 2021 (DOGV núm. 9024 de 19/02/2021).

MANIFESTEN

La conveniència de promoure l'intercanvi d'estudiants mitjançant el present conveni, que s'ha de regir d'acord amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

Les parts manifesten la conveniència de promoure l'intercanvi d'estudiants, ja siga virtual, presencial o en format híbrid, per a:

- Enfortir llaços de cooperació i mutu suport amb institucions estrangeres d'educació superior, i incrementar el nombre de participants en intercanvis estudiantils.
- Coadjuvar a la capacitat cultural dels estudiants en un món cada vegada més globalitzat.
- Facilitar la integració laboral dels estudiants en el mercat de treball.

ANEXO

CONVENIO DE INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES FIRMADO POR LA UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE Y LA UNIVERSIDAD (INDICAR NOMBRE INSTITUCIÓN)

De una parte, la *(indicar nombre de la institución)* (en adelante, *indicar siglas de la institución*), con domicilio social en *(indicar dirección completa de la institución)*, y, en su nombre y representación, D./D.ª *(indicar nombre del responsable de la institución)*, en calidad de *(indicar cargo del responsable de la institución, indicando fecha y tipo de nombramiento, resolución rectoral, acuerdo de la asamblea, etc.)*.

Y de otra, la **Universidad Miguel Hernández de Elche** (en adelante, UMH) con domicilio social en avenida de la Universidad, s/n, C. P. 03202 Elche, (Alicante, España), NIF n.º Q-5350015C y, en su nombre y representación, **D. Vicente Micol Molina**, en calidad de vicerrector de Relaciones Internacionales de la Universidad Miguel Hernández de Elche, actuando por delegación del representante legal de la Universidad, el rector, en virtud de su nombramiento como vicerrector por la RR 1080/19, de 3 de junio de 2019, y de la delegación de atribuciones conferida por la RR 278/2021, de 12 de febrero de 2021 (DOGV núm. 9024 de 19/02/2021).

MANIFIESTAN

La conveniencia de promover el intercambio de estudiantes mediante el presente convenio, que se regirá de acuerdo a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

Las partes manifiestan la conveniencia de promover el intercambio de estudiantes, ya sea virtual, presencial o en formato híbrido, para:

- Fortalecer lazos de cooperación y mutuo apoyo con instituciones extranjeras de educación superior, incrementando el número de participantes en intercambios estudiantiles.
- Coadyuvar a la capacitación cultural de los estudiantes en un mundo cada vez más globalizado.
- Facilitar la integración laboral de los estudiantes en el mercado de trabajo.

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





SEGONA. GESTIÓ DEL PROGRAMA D'INTERCANVI

És responsabilitat de cada universitat establir els mecanismes de gestió interna per a assegurar el bon funcionament de l'intercanvi.

En la UMH, la gestió del programa d'intercanvi la realitza el Servei de Relacions Internacionals, Cooperació al Desenvolupament i Voluntariat. Adreça electrònica: movilidad@umh.es.

En la *(indiqueu nom de la institució)*, la gestió del programa d'intercanvi la realitzarà *(indiqueu el nom del servei/unitat i la seua adreça electrònica)*.

TERCERA. PERÍODE D'INTERCANVI

Les parts conformaran els esforços necessaris per a promoure i estimular l'intercanvi d'estudiants, ja siga virtual, presencial o en format híbrid, per un semestre (o quadrimestre equivalent) o un any acadèmic.

QUARTA. OFERTA ACADÈMICA

Anualment, les universitats acordaran les titulacions participants en l'intercanvi, de manera que, per a ser acceptat en la UMH, l'estudiant ha de comptar amb el vistiplau del coordinador de la titulació que desitge cursar. En virtut de la reciprocitat en l'intercanvi d'estudiants, ambdues universitats acordaran, a més, el nombre d'estudiants que rebran i enviaran en les dates que fixen les convocatòries dels programes de mobilitat.

Estudiants de grau

Aquesta cooperació es durà a terme fins a un màxim de quatre alumnes de grau per curs acadèmic, independentment de la duració de l'estada.

Els estudiants que superen aquesta quota podran ser acceptats com a "estudiants visitants", amb el pagament de les taxes corresponents, tal com consta en la Normativa sobre la figura de l'alumne visitant de la UMH i en la Normativa *(indiqueu normativa)* de la *(indiqueu nom de la institució)*.

Les sol·licituds d'aquest tipus s'analitzaran de forma personalitzada amb l'acord per part d'ambdues universitats.

Estudiants de postgrau

Aquesta cooperació requerirà la reciprocitat en l'intercanvi. En cas contrari, els estudiants de la *(indiqueu nom de la institució)* podran ser acceptats

SEGUNDA. GESTIÓN DEL PROGRAMA DE INTERCAMBIO

Será responsabilidad de cada universidad establecer los mecanismos de gestión interna para asegurar el buen funcionamiento del intercambio.

En la UMH, la gestión del programa de intercambio la realizará el Servicio de Relaciones Internacionales, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado. E-mail: movilidad@umh.es.

En la *(indicar nombre de la institución)*, la gestión del programa de intercambio la realizará *(indicar el nombre del servicio/unidad y su e-mail)*.

TERCERA. PERIODO DE INTERCAMBIO

Las partes conformarán los esfuerzos necesarios para promover y estimular el intercambio de estudiantes, ya sea virtual, presencial o en formato híbrido, por un semestre (o cuatrimestre equivalente) o un año académico.

CUARTA. OFERTA ACADÉMICA

Anualmente, las universidades acordarán las titulaciones participantes en el intercambio, de modo que, para ser aceptado en la UMH, el estudiante deberá contar con el visto bueno del coordinador de la titulación que desee cursar. En virtud de la reciprocidad en el intercambio de estudiantes, ambas universidades acordarán, además, el número de estudiantes a recibir y enviar en las fechas que fijen las convocatorias de los programas de movilidad.

Estudiantes de grado

Esta cooperación se llevará a cabo hasta un máximo de cuatro alumnos de grado por curso académico, independientemente de la duración de la estancia.

Los estudiantes que superen esta cuota podrán ser aceptados como "estudiantes visitantes", con el pago de las tasas correspondientes, tal y como consta en la Normativa sobre la figura del alumno visitante de la UMH y en la Normativa *(indicar normativa)* de la *(indicar nombre de la institución)*.

Las solicitudes de este tipo se analizarán personalizadas con el acuerdo por parte de ambas universidades.

Estudiantes de postgrado

Esta cooperación requerirá la reciprocidad en el intercambio. En caso contrario, los estudiantes de la *(indicar nombre de la institución)* podrán ser aceptados

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





com a “estudiants visitants” amb el pagament de les taxes corresponents, tal com consta en la Normativa sobre la figura de l’alumne visitant de la UMH, amb el vistiplau del director del programa de postgrau seleccionat. Les sol·licituds d’aquest tipus s’analitzaran de forma personalitzada amb l’acord per part d’ambdues universitats.

CINQUENA. REQUISITS DELS ALUMNES

Els estudiants participants en l’intercanvi han de:

- Estar inscrits en la universitat d’origen.
- Pagar les taxes de matrícula en la universitat d’origen. En el cas d’estudiants de postgrau, estaran exempts de pagar taxes en la universitat de destinació, sempre que hi haja reciprocitat en el nombre d’estudiants participants en l’intercanvi.
- Signar un acord d’aprenentatge, a través de l’organisme encarregat en cadascuna de les universitats, en el qual s’especifiquen les assignatures que s’han de cursar en la universitat de destinació i que han de ser acceptades com a vàlides en la universitat d’origen.

Anualment, s’ha d’acordar:

- El perfil i els requisits dels estudiants que participen en l’intercanvi.
- La documentació necessària que han d’aportar els estudiants.
- Les condicions de finançament de l’allotjament i la manutenció.

SISENA. ALTA I BAIXA DE MATÈRIES

Els estudiants que participen en el programa poden canviar les matèries aprovades en l’acord acadèmic inicial, en el termini d’un mes des de la seua incorporació a la universitat de destinació, sempre que el canvi siga aprovat per ambdues universitats.

SETENA. LA UNIVERSITAT D’ORIGEN ES COMPROMET A:

- Realitzar les convocatòries oportunes indicant les places i titulacions acordades amb la universitat de destinació.
- Ajudar els estudiants en els procediments de matriculació i documentació adequada per a dur a terme l’intercanvi, inclosos els visats.
- Identificar les titulacions subjectes a intercanvi.
- Mantindre actualitzat el llistat de matèries oferides durant el període acadèmic i proporcionar informació sobre el calendari acadèmic, continguts i requeriments.

como “estudiantes visitantes” con el pago de las tasas correspondientes, tal y como consta en la Normativa sobre la figura del alumno visitante de la UMH, con el visto bueno del director del programa de posgrado seleccionado. Las solicitudes de este tipo se analizarán personalizadas con el acuerdo por parte de ambas universidades.

QUINTA. REQUISITOS DE LOS ALUMNOS

Los estudiantes participantes en el intercambio deberán:

- Estar inscritos en la universidad de origen.
- Pagar las tasas de matrícula en la universidad de origen. En el caso de estudiantes de postgrado, estarán exentos de pagar tasas en la universidad de destino, siempre que exista reciprocidad en el número de estudiantes participantes en el intercambio.
- Firmar un acuerdo de aprendizaje, a través del organismo encargado en cada una de las universidades, en el que se especifiquen las asignaturas a cursar en la universidad de destino y que serán aceptadas como válidas en la universidad de origen.

Anualmente, se acordará:

- El perfil y los requisitos de los estudiantes que participen en el intercambio.
- La documentación necesaria que deberán aportar los estudiantes.
- Las condiciones de financiación del alojamiento y la manutención.

SEXTA. ALTA Y BAJA DE MATERIAS

Los estudiantes que participen en el programa podrán cambiar las materias aprobadas en el acuerdo académico inicial, en el plazo de un mes desde su incorporación a la universidad de destino, siempre que el cambio sea aprobado por ambas universidades.

SÉPTIMA. LA UNIVERSIDAD DE ORIGEN SE COMPROMETE A:

- Realizar las convocatorias oportunas indicando las plazas y titulaciones acordadas con la universidad de destino.
- Ayudar a los estudiantes en los procedimientos de matriculación y documentación adecuada para llevar a cabo el intercambio, incluidos los visados.
- Identificar las titulaciones sujetas a intercambio.
- Mantener actualizado el listado de materias ofertadas durante el periodo académico y proporcionar información sobre el calendario académico, contenidos y requerimientos.

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





- e) Reconéixer els estudis cursats i aprovats per l'estudiant de la universitat de destinació.
- f) Notificar a la universitat d'origen, per mitjà d'un document oficial, les qualificacions obtingudes per l'estudiant participant en el programa d'intercanvi.

HUITENA. LA UNIVERSITAT DE DESTINACIÓ ES COMPROMET A:

- a) Enviar les cartes d'acceptació necessàries per al tràmit dels visats.
- b) Donar a l'estudiant una sessió informativa d'incorporació a la universitat.
- c) Informar i assessorar els estudiants sobre les condicions d'allotjament i alimentació.
- d) Permetre l'ús d'instal·lacions i serveis proporcionats a la població estudiantil.
- e) Enviar a la universitat d'origen informació sobre la incorporació i els avanços dels seus estudiants.
- f) Enviar el certificat de les qualificacions dels estudiants d'intercanvi.

NOVENA. PROTECCIÓ DE DADES

Les parts es comprometen a complir, en els termes que siguin aplicables, qualsevol norma i/o reglament de desenvolupament vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal establits a aquest efecte.

Ambdues parts tenen la consideració de responsable del tractament de les dades personals dels alumnes comunicades a l'altra part, ja que determina els mitjans i els fins dels tractaments de dades necessàries per a l'intercanvi universitari que constitueixen l'objecte d'aquest conveni.

DESENA. DURACIÓ

El present conveni entrarà en vigor a partir de la data de subscripció bilateral. Tindrà una duració de quatre anys i, en qualsevol moment abans de la finalització del termini anterior, les parts podran acordar unànimement i de manera expressa la seua pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals. Les renovacions posteriors requeriran la revisió i signatura d'un nou conveni.

La finalització del present conveni no interferirà en la continuació de projectes no conclusos, els quals hauran de finalitzar excepte en casos de parer contrari per ambdues parts.

- e) Reconocer los estudios cursados y aprobados por el estudiante de la universidad de destino.
- f) Notificar a la universidad de origen, por medio de un documento oficial, las calificaciones obtenidas por el estudiante participante en el programa de intercambio.

OCTAVA. LA UNIVERSIDAD DE DESTINO SE COMPROMETE A:

- a) Enviar las cartas de aceptación necesarias para el trámite de los visados.
- b) Dar al estudiante una sesión informativa de incorporación a la universidad.
- c) Informar y asesorar a los estudiantes sobre las condiciones de alojamiento y alimentación.
- d) Permitir el uso de instalaciones y servicios proporcionados a la población estudiantil.
- e) Enviar a la universidad de origen información sobre la incorporación y los avances de sus estudiantes.
- f) Enviar el certificado de las calificaciones de los estudiantes de intercambio.

NOVENA. PROTECCIÓN DE DATOS

Las partes se comprometen a cumplir, en los términos que sean de aplicación, cualquier norma y/o reglamento de desarrollo vigente en materia de protección de datos de carácter personal establecidos al efecto.

Ambas partes tienen la consideración de responsable del tratamiento de los datos personales de los alumnos comunicados a la otra parte, ya que determina los medios y los fines de los tratamientos de datos necesarios para el intercambio universitario que constituyen el objeto de este convenio.

DÉCIMA. DURACIÓN

El presente convenio entrarà en vigor a partir de la fecha de subscripció bilateral. Tendrà una duració de cuatro años pudiendo las partes, en cualquier momento antes de la finalización del plazo anterior, acordar unánimemente y de forma expresa su pròrroga por un período de hasta cuatro años adicionales. Las renovaciones posteriores requerirán la revisión y firma de un nuevo convenio.

La finalización del presente convenio no interferirá en la continuación de proyectos no concluidos, los cuales deberán finalizar, salvo en casos de parecer contrario por ambas partes.

SECRETARIA GENERAL

Edificio Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





ONZENA. MODIFICACIONES DEL CONVENIO

El present conveni constitueix la manifestació expressa de la voluntat de les parts en relació amb el seu objecte i contingut. Qualsevol modificació d'aquest ha de ser efectuada per escrit i signada per ambdues parts.

DOTZENA. CAUSES DE RESOLUCIÓ

Són causa de resolució del present conveni:

a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se'n acordat la pròrroga.

b) L'acord unànime de tots els signants.

En aquest cas, ambdues institucions han de prendre les mesures necessàries per a evitar perjudicis, tant a aquestes com a tercers, i s'entén que han de continuar, fins a concloure-les, les accions ja iniciades.

c) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per part d'algun dels signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts pot requerir a la part incomplidora el fet que complisca en un determinat termini amb les obligacions o els compromisos que es consideren incomplits. Aquest requeriment ha de ser comunicat al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts signants.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persistira l'incompliment, la part que el va adreçar haurà de notificar a les parts signants la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni. La resolució del conveni per aquesta causa pot comportar la indemnització dels perjudicis causats a la part complidora, en la forma que es determine.

d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.

e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

TRETZENA. SEGUIMENT I CONTROL DE L'EXECUCIÓ DEL CONVENI

Les persones de contacte entre les dues universitats, nomenades com a coordinadors del conveni, són les que s'indiquen a continuació i s'han d'encarregar del seguiment i control de l'execució del conveni subscrit:

DECIMOPRIMERA. MODIFICACIONES DEL CONVENIO

El presente convenio constituye la manifestación expresa de la voluntad de las partes en relación con su objeto y contenido. Cualquier modificación del mismo deberá ser efectuada por escrito y firmada por ambas partes.

DECIMOSEGUNDA. CAUSAS DE RESOLUCIÓN

Serán causa de resolución del presente convenio:

a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.

b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.

En este caso, ambas instituciones tomarán las medidas necesarias para evitar perjuicios, tanto a ellas como a terceros, entendiéndose que deberán continuar, hasta su conclusión, las acciones ya iniciadas.

c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

En este caso, cualquiera de las partes podrá requerir a la parte incumplidora a que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado al responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y a las demás partes firmantes.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrència de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio. La resolución del convenio por esta causa podrá conllevar la indemnización de los perjuicios causados a la parte cumplidora, en la forma que se determine.

d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.

e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

DECIMOTERCERA. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LA EJECUCIÓN DEL CONVENIO

Las personas de contacto entre las dos universidades, nombradas como coordinadores del convenio, serán las que se indican a continuación y se encargarán del seguimiento y control de la ejecución del convenio suscrito:

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social | Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





- Per part de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, el professor / la professora *(indiqueu nom)*.

- Per part de la *(indiqueu nom de la institució)*, el professor / la professora *(indiqueu nom)*.

CATORZENA. JURISDICCIO I RÈGIM JURÍDIC

La *(indiqueu nom de la institució)* i la Universitat Miguel Hernández es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugua sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni. En cas de conflicte per divergències en la interpretació o execució del present conveni, ambdues parts acorden sotmetre's a la normativa processal específicament aplicable.

En cas de la UMH, de conformitat amb la Llei 25/2014, de 27 de novembre, de tractats i altres acords internacionals, aquest conveni no té caràcter normatiu i no suposa l'assumpció de compromisos jurídics internacionals.

QUINZENA. TRANSPARÈNCIA

De conformitat amb el que estableixen la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, així com la Llei de la Generalitat 2/2015, de 2 d'abril, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, i per a un adequat compliment de les exigències de publicitat activa, pel que fa a la publicació dels convenis, aquest conveni és objecte de publicació en el portal de transparència de la UMH: <http://transparencia.umh.es>.

I, en prova de conformitat, els representants de les parts intervinents signen aquest document.

- Por parte de la Universidad Miguel Hernández de Elche, el profesor / la profesora *(indicar nombre)*.

- Por parte de la *(indicar nombre de la institución)*, el profesor / la profesora *(indicar nombre)*.

DECIMOCUARTA. JURISDICCION Y RÉGIMEN JURÍDICO

La *(indicar nombre de la institución)* y la Universidad Miguel Hernández se comprometen a resolver de manera amistosa cualquier desacuerdo que pueda surgir en el desarrollo de este convenio. En caso de conflicto por divergencias en la interpretación o ejecución del presente convenio, ambas partes acuerdan someterse a la normativa procesal específicamente aplicable.

En el caso de la UMH, de conformidad con la Ley 25/2014, de 27 de noviembre, de Tratados y otros Acuerdos Internacionales, este convenio no tiene carácter normativo y no supone la asunción de compromisos jurídicos internacionales.

DECIMOQUINTA. TRANSPARENCIA

De conformidad con lo establecido en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno, así como en la Ley de la Generalitat 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunidad Valenciana, y para un adecuado cumplimiento de las exigencias de publicidad activa, en lo que a publicación de los convenios se refiere, este convenio será objeto de publicación en el portal de transparencia de la UMH: <http://transparencia.umh.es>.

Y, en prueba de conformidad, los representantes de las partes intervinientes firman este documento.

UNIVERSITAT MIGUEL HERNÁNDEZ D'ELX

(INDIQUEU NOM DE LA INSTITUCIÓ)

Dr. Vicente Micol Molina
Vicerector de Relacions Internacionals

Sr./Sra. *(indiqueu nom)*
(indiqueu càrrec)

Data:

Data:

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria_general@umh.es





UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ DE ELCHE

(INDICAR NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN)

Dr. Vicente Micol Molina
Vicerrector de Relaciones Internacionales

D./D.^a *(indicar nombre)*
(indicar cargo)

Fecha:

Fecha:

SECRETARIA GENERAL

Edifici Rectorat i Consell Social I Av. de la Universitat s/n 03202 Elx
secretaria.general@umh.es

